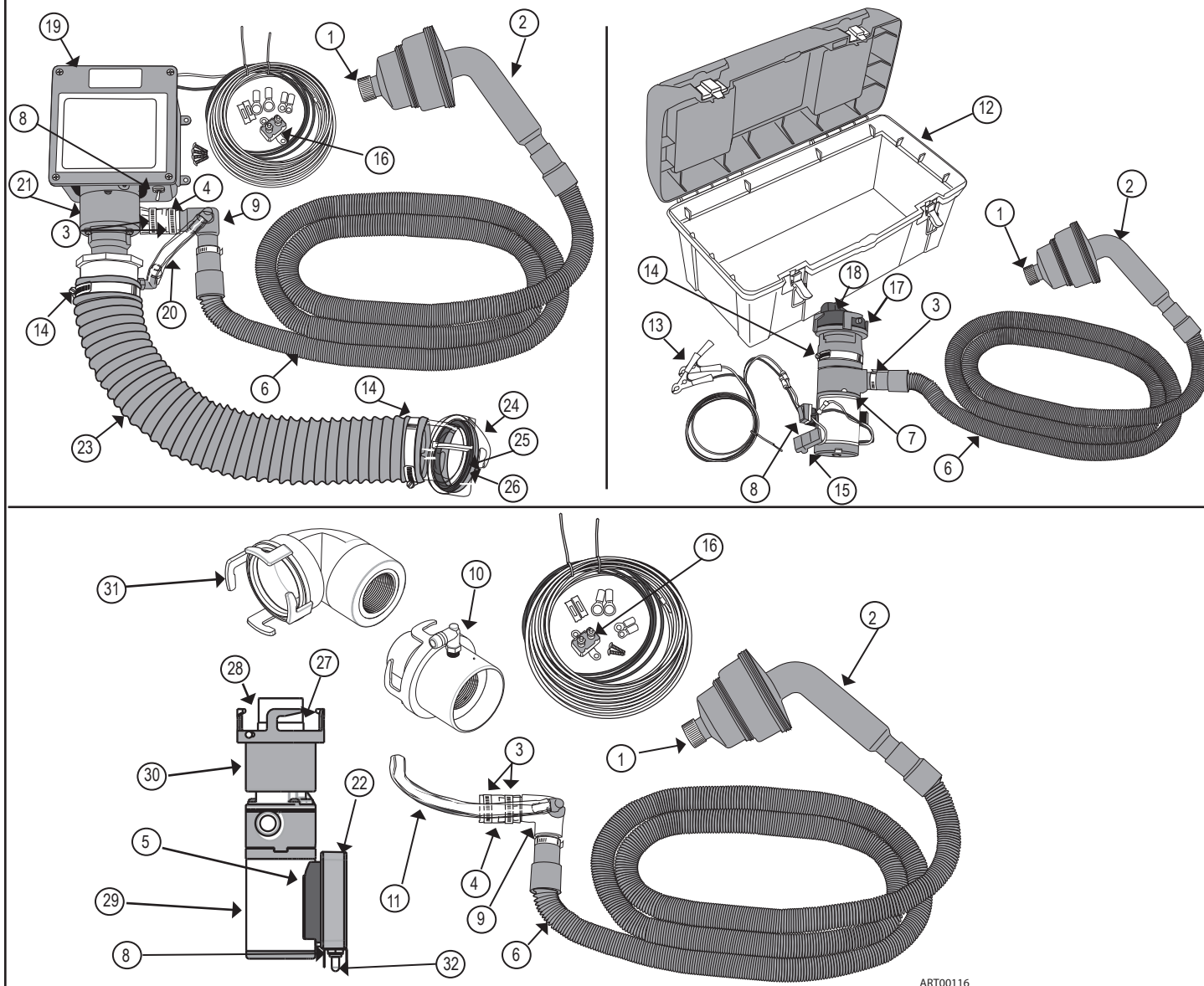


Service Kits/Jeux de pièce/Juegos de servicio



ART00116

Service Kit Descriptions/Descriptions des jeux de pièce/Descripciones de los juegos de servicio

No. N° N.º	Part No.	Description Description Descripción
1	70402	Nozzle Cap / Capuchon d'embout / Tapa de la boquilla
2	70400	Nozzle Assembly with Cap / Embout avec capuchon / Conjunto de boquilla con tapa
3	70439	1-1/2 in. (3.8 cm) Worm Gear Clamp / Collier à vis sans fin de 3,8 cm (1-1/2 po) / Abrazadera de tornillo sin fin, 3,8 cm (1-1/2 pulg.)
4	70429	Hose - 1 in. x 3 in. (2.5 cm x 7.6 cm) / Tuyau de 2,5 cm x 7,6 cm (1 po x 3 po) / Manguera de 2,5 cm x 7,6 cm (1 pulg. x 3 pulg.)
5	70534	Switch Housing Bracket / Bride du boîtier d'interrupteur / Soporte de la carcasa del interruptor

No. N° N.º	Part No.	Description Description Descripción
6	70424	Fixed-Length Hose - 21 ft (6.4 m) / Tuyau de longueur fixe 6,4 m (21 pi). / Manguera de longitud fija 6,4 m (21 pies)
6b*	70425	Fixed-Length Hose - 10 ft. (3 m) / Tuyau de longueur fixe de 3 m (10 pi). / Manguera de longitud fija, 3 m (10 pies)
7	70428	Macerator Pump, Tank Buddy / Pompe à macération, réservoir portatif / Bomba maceradora, tanque auxiliar
8	70444	Switch / Interrupteur / Interruptor
9	70466	Gray Water Bypass Elbow / Coude de dérivation des eaux grises / Codo de derivación de aguas grises
10	70535	Bayonet Adapter, Threaded, Straight with Gray Water Bypass / Adaptateur à baïonnette, fileté, droit avec dérivation des eaux grises / Adaptador de bayoneta roscado recto con derivación de aguas grises NOTE: Comes with adapter, small O-Ring and small backer O-Ring
11	70468	Gray Water Bypass Hose - 9 in. (22.9 cm) / Tuyau de dérivation pour eaux grises, 22,9 cm (9 po) / Manguera de derivación de aguas grises, 22,9 cm (9 pulg.)
12	70450	Tank Buddy Box / Boîtier à réservoir portatif / Caja de tanque auxiliar
13	70318	Alligator Clips (1 Red / 1 Black) / Pincos crocodiles (1 rouge / 1 noire) / Pinzas cocodrilo (1 roja / 1 negra)
14	70438	Worm Gear Clamp - 3 in. (7.6 cm) / Collier à vis sans fin de 7,6 cm (3 po) / Abrazadera de tornillo sin fin, 7,6 cm (3 pulg.)
15	70232	Fuse - 20 AMP ATO / Fusible 20 A ATO / Fusible, 20 A ATO
16	70430	Circuit Breaker 20 AMP TYPE II / Disjoncteur 20 A TYPE II / Interruptor automático de circuitos, 20 A tipo II
17	70408	Bayonet Adapter, Non-threaded, Straight, Flared / Adaptateur à baïonnette, non fileté, droit, évasé / Adaptador de bayoneta sin rosca, recto y ahusado NOTE: Comes with adapter, small O-Ring and small backer O-Ring
18	70536	Cap / Capuchon / Tapa
19	70432	Mounting Box / Boîtier de montage / Caja de montaje
20	70467	Gray Water Bypass Hose - 5 in. (12.7 cm) / Tuyau de dérivation pour eaux grises, 12,7 cm (5 po) / Manguera de derivación de aguas grises, 12,7 cm (5 pulg.)
21	70427	Macerator Pump, Box Mount / Pompe à macération, bride de boîtier / Bomba maceradora, montaje en caja NOTE: Includes pump, wire terminals and teflon tape.
22	70443	Switch Box Assembly, Twist On / Ensemble de boîte d'interrupteur, à raccord rotatif / Conjunto de caja de interruptores, enroscable. NOTE: Includes switch box, switch, boot & guard.
23	70421	Inlet Hose (length dependent on model) / Tuyau d'arrivée (longueur en fonction du modèle) / Manguera de entrada (la longitud depende del modelo)
24	70407	Bayonet Adapter, 45° with O-Rings / Adaptateur à baïonnette à 45° avec joints toriques / Adaptador de bayoneta de 45° con juntas tóricas
24b*	70366	Bayonet Adapter, Straight with O-Rings / Adaptateur à baïonnette, droit avec joints toriques / Adaptador de bayoneta recto con juntas tóricas
25	70415	Large Round O-Ring (used on 45° Adapter) / Grand joint torique rond (pour adaptateur à 45°) / Junta tórica redonda grande (se usa con el adaptador de 45°)
26	70417	Large Flat O-Ring (used on 45° Adapter) / Grand joint torique plat (pour adaptateur à 45°) / Junta tórica plana grande (se usa con el adaptador de 45°)
27	70416	Small Round O-Ring (used on Straight and 90° Bayonet Adapters) / Petit joint torique rond (pour adaptateur droit et adaptateur à baïonnette à 90°) / Junta tórica redonda pequeña (se usa con los adaptadores de bayoneta recto y de 90°)
28	70418	Small Flat O-Ring (used on Straight and 90° Bayonet Adapters) / Petit joint torique plat (pour adaptateur droit et adaptateur à baïonnette à 90°) / Junta tórica plana pequeña (se usa con los adaptadores de bayoneta recto y de 90°)
29	70528	Macerator Pump, Twist On (used with straight bayonet adapters) / Pompe à macération, à raccord rotatif (pour adaptateurs droits à baïonnette) / Bomba maceradora, enroscable (se usa con adaptadores de bayoneta rectos) NOTE: Includes pump, wire terminals and teflon tape.
29b*	70528	Macerator Pump, Twist On (used with 90° bayonet adapters) / Pompe à macération, à raccord rotatif (pour adaptateurs à baïonnette à 90°) / Bomba maceradora, enroscable (se usa con adaptadores de bayoneta de 90°) NOTE: Includes pump, wire terminals and teflon tape.
30	70412	Bayonet Adapter, Threaded, Straight / Adaptateur à baïonnette, fileté, droit / Adaptador de bayoneta roscado recto NOTE: Comes with adapter, small O-Ring and small backer O-Ring
31	70530	Bayonet Adapter, Threaded, 90° / Adaptateur à baïonnette, fileté, à 90° / Adaptador de bayoneta roscado de 90° NOTE: Comes with adapter, small O-Ring and small backer O-Ring
32	70531	Switch Boot

*Not Shown / Non illustré / No se ilustra

Warranty

For defined warranty terms, review the one-page warranty statement included in the information packet.



Note! Please give Model Number and Build Date (located on the Macerator Pump) for calls to customer service and warranty issues.

Garantie

Pour connaître les clauses de la garantie, consultez la page de déclaration de garantie incluse dans la trousse d'information.



Remarque! Veuillez indiquer le numéro de modèle et la date de fabrication (situés sur la pompe à macération) pour les appels au service à la clientèle ou les causes de garantie.

Garantía

Para información sobre los términos de garantía definidos, consulte la declaración de garantía que aparece en la primera página de este paquete de información.



¡Nota! Si llama para recibir servicio al cliente y para cuestiones de garantía, proporcione el número de modelo y la fecha de fabricación (se encuentran en la bomba maceradora).

Questions?/Des questions?/¿Preguntas? 1-800-543-1219

See your dealer for more information about Thetford products.
Or, write or call:

www.thetford.com

info@thetford.com

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits Thetford, communiquez avec votre détaillant. Ou écrivez-nous ou appelez-nous à :

Para obtener mayor información acerca de los productos Thetford, visite al distribuidor más cercano, o bien, llame o escriba a:

Thetford Corporation
P.O. Box 1285
Ann Arbor, MI 48106
1-800-543-1219

